



W sklepie z ubraniami

- Dzień dobry! **W czym mogę pani pomóc?**
- Dzień dobry. Szukam białej bluzki.
- Eleganckiej czy sportowej? Z krótkim czy z długim **rękawem**?
- Eleganckiej, z krótkim rękawem. **Fason raczej dopasowany.**
- Rozumiem, może **coś takiego**?
- Hm... A mają państwo coś bardziej nowoczesnego, **młodzieżowego**? Ten fason jest lepszy dla **pani w średnim wieku**...
- Oczywiście. Bardzo proszę.
- O, ta mi się podoba. Jaki to **rozmiar**?
- Z tego fasonu został nam rozmiar 36 (trzydzieści sześć) i 38 (trzydzieści osiem).
- Poproszę 36 (trzydzieści sześć). Czy można **przymierzyć**?
- Oczywiście, **przymierzalnie** są po prawej stronie, za kasami.
- Dziękuję.



(Po chwili)

- I jak **leży** bluzka? Jak się pani w niej czuje?
- Bardzo mi się podoba, ale jest trochę za krótka. Czy mogłabym przymierzyć jeszcze rozmiar 38 (trzydzieści osiem)?
- Proszę bardzo.
- O, ta leży idealnie! Wezmę ją.
- Doskonale. Zapraszam do kasy.

(Przy kasie)

- Czy można płacić kartą?
- Niestety dziś mamy awarię terminalu, bardzo mi przykro, ale **przyjmujemy** tylko gotówkę.
- Rozumiem, w takim razie proszę **odłożyć** mi tę bluzkę, dobrze? Pójdę do bankomatu i za chwilę wrócę.
- Nie ma problemu.
- Dziękuję i do zobaczenia.
- Do widzenia.

Słownictwo

PL - EN / ES / RU

W czym mogę pani pomóc? - formuła, której używa sprzedawca w sklepie na początku rozmowy / [How can I help you?](#) /

[¿En qué puedo ayudarle?](#) / [Чем я могу Вам помочь?](#)

rękaw - część ubrania, którą zakłada się na rękę / [sleeve](#) / [manga](#) / [рукав](#)

fason - model ubrania / [cut](#) / [modelo](#) / [модель](#)

raczej - gdy chcemy powiedzieć „chyba wolę” / [rather](#) / [más bien](#) / [скорее всего](#)

dopasowany - nie luźny / [fitted](#) / [ajustado](#) / [облегающий](#)

coś takiego - coś w tym stylu, coś, co tutaj pokazuję / [something like that](#) / [algo así](#) / [что-то в этом роде](#)

młodzieżowy - typowy dla młodych ludzi / [teenage](#) / [juvenil](#) / [молодежный](#)



pani w średnim wieku – kobieta mniej więcej w wieku od 40 do 60 (od czterdziestu do sześćdziesięciu) lat / **middle-aged woman** / **mujer de mediana edad** / **женщина среднего возраста**

rozmiar – wielkość ubrania, np. rozmiary dla kobiet to 34 (trzydzieści cztery), 36 (trzydzieści sześć), 38 (trzydzieści osiem), 40 (czterdzieści) itd. / **size** / **talla** / **размер**

przymierzać / przymierzyć – założyć ubranie, żeby sprawdzić, czy pasuje / **to try on** / **probar** / **примерять** / **примерить**

przymierzalnia – miejsce w sklepie, w którym przymierzamy ubranie / **changing room, fitting room** / **probador** / **примерочная**

leżeć – tutaj: pasować / **to fit** / **quedar** / **подходить**

przyjmować / przyjąć – akceptować / **to accept** / **aceptar** / **принимать**

odkładać / odłożyć – tutaj: zostawić dla klienta na jakiś czas; klient wróci potem po towar i go kupi / **to put aside, to keep** / **guardar** / **откладывать** / **отложить**

Ćwiczenia

1 Do podanych pytań proszę dopasować właściwe odpowiedzi.

A

1. Jaki rozmiar?
2. W czym mogę pani pomóc?
3. Może coś takiego?
4. Czy można przymierzyć?
5. Czy można płacić kartą?

B

- a) Nie, dziękuję, wolę bardziej młodzieżowy fason.
- b) Tak, oczywiście.
- c) Oczywiście, przymierzalnie są po lewej stronie.
- d) Poproszę 36.
- e) Szukam eleganckiej bluzki.

2 Proszę uzupełnić zdania podanymi słowami w odpowiedniej formie.

1. Szukam czarnej (bluzka).
2. Szukam innego (fason).
3. Czy mogę przymierzyć tę ? (kurtka)
4. Z długim (rękaw) czy z krótkim?
5. Zapraszam do (kasa).



W sklepie z ubraniami

Odpowiedzi do ćwiczeń

1 1. d, 2. e, 3. a, 4. c, 5. b

2 1. bluzki (dopełniacz), 2. fasonu (dopełniacz), 3. kurtkę (biernik), 4. rękawem (narzędnik),
5. kasy (dopełniacz)